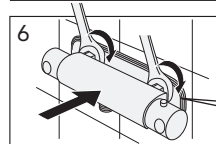
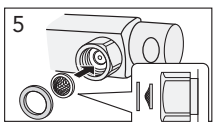
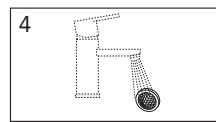
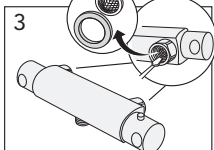
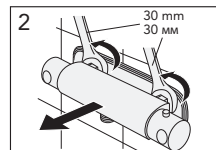
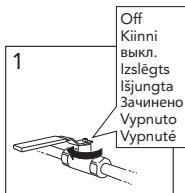




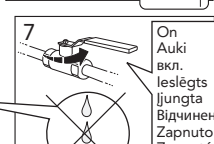
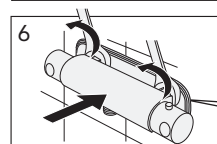
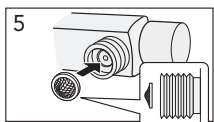
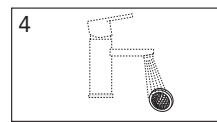
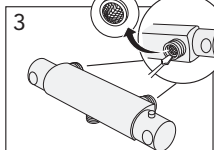
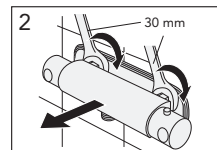
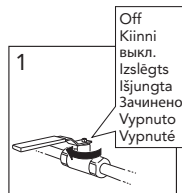
150 c-c

Rengöring filter
Cleaning filter
Rengöringsfilter
Rengöringsfilter
Sihtien puhdistus
Очистка фильтра
Sõela puhastamine
Attīršanas filtrs
Valymo filtras
Очистка фильтру
Čistení filtru
Cistenie filtra

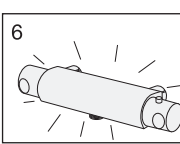
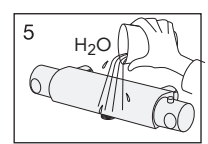
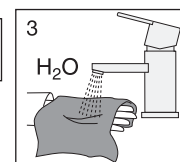
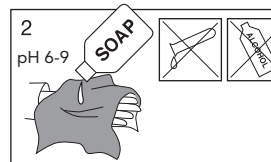
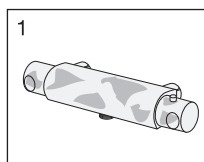


160 c-c

Rengöring filter
Cleaning filter
Rengöringsfilter
Rengöringsfilter
Sihtien puhdistus
Очистка фильтра
Sõela puhastamine
Attīršanas filtrs
Valymo filtras
Очистка фильтру
Čistení filtru
Cistenie filtra



Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Уход
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas
Догляд
Рѣче о батерії
Starostlivosť o batérie



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
Villeroy & Boch Gustavsberg AB
Box 400
134 29 Gustavsberg
Phone +46 8 570 391 00
Fax +46 8 570 320 36
info@gustavsberg.com

Denmark
Villeroy & Boch Danmark A/S
Vallensbækvej 26-28
2605 Brøndby
Tlf +45 36 70 80 55
Fax +45 36 72 08 05
info@gustavsberg.dk

Czech Republic / Slovakia
Villeroy & Boch Czech s.r.o
Turokova 2319/5b
140 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic
Tel: +420 271 001 647
info-cz@villeroy-boch.com

Norway
Villeroy & Boch Norge AS
Lührtoppen 2
Postboks 13
1471 Lørenskog
Tlf +47 67 97 82 50
Faks +47 67 97 16 57
info@gustavsberg.no

Finland
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy
Laippatie 14 b
00880 Helsinki
Puh 09-32 91 88 11
Fax 09-32 91 88 50
myynti@gustavsberg.com

Romania
SC Mondial SA
Timisotii str/149-151
305500 LUGOJ
Romania
Tel: 0040 256 356155
mondial.sales@villeroy-boch.com

Estonia
Oy Gustavsberg Ab Eesti Filiaal
F. R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn
Telefon +372 646 0312
E-mail: info@gustavsberg.ee

Latvia
Oy Gustavsberg Ab pārstāvniecība Latvijā
Kraista iela 68 A
LV - 1019 Rīga
Puh 09-32 91 88 11
Fax 09-32 91 88 50
fakss: +371 6724 5511
e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Ukraine
Представництво Villeroy & Boch Gustavsberg в Україні
вул. Богдана Хмельницького 17/52а, оф. 401а,
м. Київ, 01030
тел: +38044 493 98 68
факс: +38044 493 98 67
info@igustavsberg.kiev.ua

Lithuania
OY Gustavsberg AB Filialas
Maironio 25-23,
Vilnius LT-01125
Tel.: +370 5 2460811
El.pastas: info@igustavsberg.com

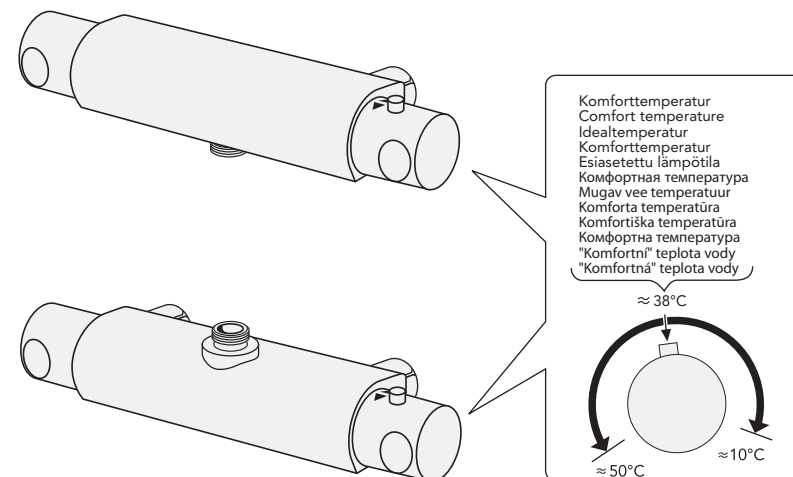
Україна
ПРЕДСТАВНИЦТВО Gustavsberg в УКРАЇНІ
01030 Київ, Україна
вул. Богдана Хмельницького,
17/52 оф. 401а
Тел.: +38 044 493 98 68
Факс: +38 044 493 98 67
info.ukraine@gustavsberg.com

Russia
Представительство Gustavsberg
127287 Москва
ул. 2-ая Хуторская д. 38А/913
Тел.: +7 495 609 6560
Факс: +7 495 609 6632
info.russia@gustavsberg.com

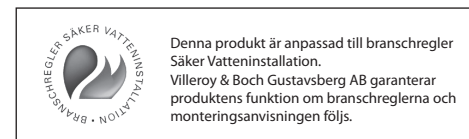
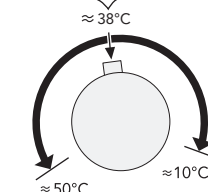
Russia
Представительство Gustavsberg
191036 Санкт-Петербург
ул. 9-ая Советская, 5А / 8Н
Тел.: +7 812 326 7896
Факс: +7 812 326 7899
info.russia@gustavsberg.com

SKANDIC

SWE MONTERINGSANVISNING SKANDIC THERMOSTAT
GBR MOUNTING INSTRUCTIONS SKANDIC THERMOSTAT
DEN MONTERINGSANVISNING SKANDIC THERMOSTAT
NOR MONTERINGSANVISNING SKANDIC THERMOSTAT
FIN SKANDIC TERMOSTAATTIHANOJEN ASENNUSOHJE
EST SKANDIC TERMOSTAATSEGIISTI PAIGALDUSJUHE
LAT UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA SKANDIC TERMOJAUCĒJKRĀNS
LTU TERMOSTATINIO MAIŠYUVO SKANDIC MONTAVIMO INSTRUKCIJA
UKR ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТЕРМОСТАТИЧНОГО ЗМІШУВАЧА SKANDIC
CZE MONTÁŽNÍ NÁVOD SKANDIC TERMOSTATICKÉ BATERIE
SVK MONTÁŽNY NÁVOD SKANDIC TERMOSTATICKÉ BATÉRIE
ROU INSTRUCȚIUNI DE MONTARE SKANDIC THERMOSTAT

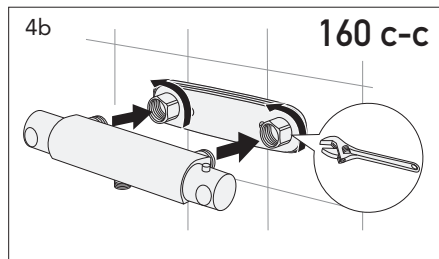
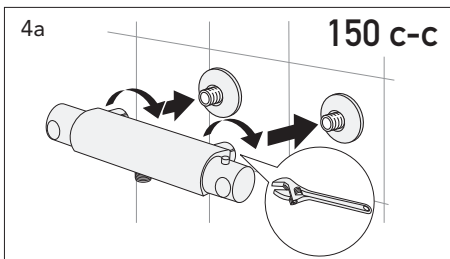
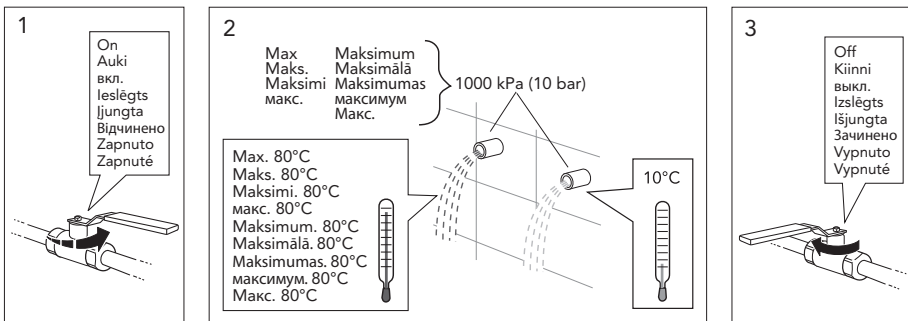


Komforttemperatur
Comfort temperature
Idealtemperatur
Komforttemperatur
Esiasetettu lämpötila
Komfortná teplota
Mugav vee temperatuur
Komforta temperatūra
Komfortiška temperatūra
Komfortna temperatura
"Komfortni" teplota vody
"Komfortná" teplota vody

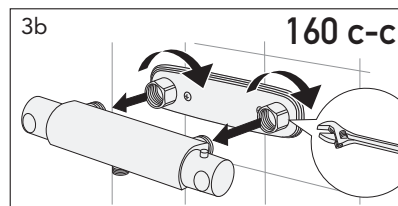
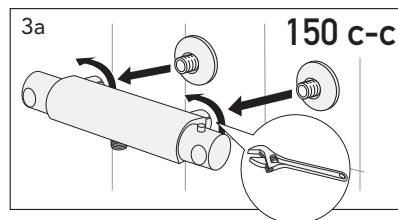
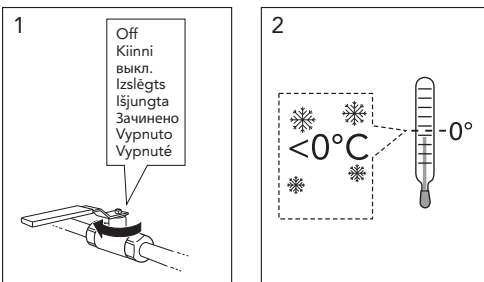


Denna produkt är anpassad till branschregler
Säker Vatteninstallation.
Villeroy & Boch Gustavsberg AB garanterar
produktens funktion om branschreglerna och
monteringsanvisningen följs.

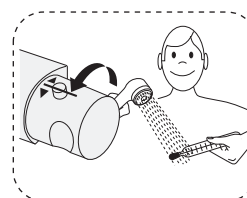
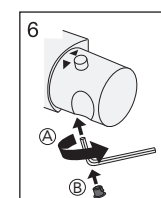
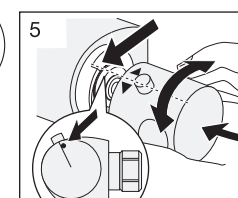
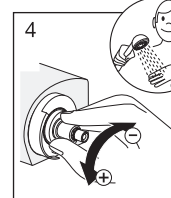
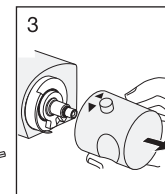
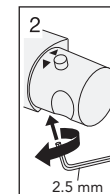
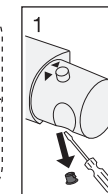
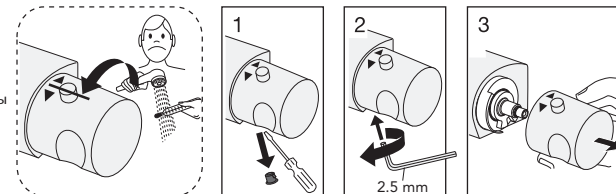
SKANDIC 150 c-c. 160 c-c



Demontera - fryspunkt
Dismount - freezing point
Fjerne fastinstillingen
Demontere-frysepunkt
Irrota jos jäätymisvaara
демонтаж- при замерзании
Eemalda - külumismisvõimalusel
Aizsalšanas sliekšnis
Išmontuoti esant užšalimo tikimybei
Демонтувати при температурі нижче 0°C
Odmontujcie při mrazu
Odmontujcie при мразу



Justera temperaturen
Temp adjustment
Justere temperaturen
Justere temperaturen
Säädä lämpötilarajoitin
Настройка ограничителя температуры
Temperatuuri reguleerimine
Temperatūros reguliavimas
Налаштування температури
Nastavení teploty
Nastavenie teploty



Begränsa temperaturen (Maxvärme)
Limit temperature (Max hot)
Begrænse temperaturen (Max varme)
Begrænse temperaturen (Maks varme)
Kuumun veden rajoittaminen (Kuumun veden rajoittaminen)
Настройка ограничителя температуры (Ограничитель горячей воды)
Temperatuuri piiramine (Reguleerimine maksimum temperatuurile)
Temperatūros ierobežojimas (Maksimali karštas)
Ribota temperatūra (Maksimaliai karšta)
Лімітування температури (Макимально гаряча)
Hraniční teplota (Max horká)
Hraničná teplota (Max horúca)

